

הודעה על מיזוג חברות

לפי חוק ההגבלים העסקיים, התשמ"ח-1988

בהתאם לסעיף 21(ב) לחוק ההגבלים העסקיים, התשמ"ח-1988, אני מודיע -

א. על הסכמתי למיזוגים של החברות כמפורט להלן:

מספר	שמות החברות המתמזגות	העיסוק העיקרי של החברות המתמזגות
3766	קוסט פורר את גבאי זינגר ניר ושות' רואי חשבון	שירותי ראיית חשבון שירותי ראיית חשבון
3819	כלל תיירות בע"מ מלונות אקור כלל ישראל (1995) בע"מ החברה לניהול מלונות אקור כלל ישראל בע"מ DEVIMCO INTERNATIONAL BV	תיירות מלונאות מלונאות מלונאות ושירותי תיירות
3844	לובסמבורג תרופות בע"מ	תרופות, אופטיקה ומוצרי וטרינריה
3066	מכתשים - אגן תעשיות בע"מ	תרופות, כימיקלים ומוצרים להגנת הצומח

ב. על הסכמתי לביטול התנאים למיזוג של החברות כמפורט להלן:

3066	לובסמבורג תרופות בע"מ	תרופות, אופטיקה ומוצרי וטרינריה
תיקון	מכתשים - אגן תעשיות בע"מ	תרופות, כימיקלים ומוצרים להגנת הצומח

המורשם של מיזוגי החברות פתוח לעיון הציבור במשרד רשות ההגבלים העסקיים, רח' כנפי נשרים 22, ירושלים, בשעות העבודה הרגילות.

ג. בתמוז התש"ס (6 ביולי 2000)
(חמ 2156-3)

דוד תדמור
הממונה על ההגבלים העסקיים

¹ ס"ח התשמ"ח, עמ' 128.

הודעה על פטור מאישור הסדר כובל

לפי חוק ההגבלים העסקיים, התשמ"ח-1988

בתוקף סמכותי לפי סעיף 14 לחוק ההגבלים העסקיים, התשמ"ח-1988, אני מודיע כי החלטתי לפטור את הצדדים להסדר מהחובה לקבל את אישור בית הדין להסדר כובל שפרטיו הם:

מס' תיק	הצדדים	סוג ההסדר	הענף
3293	FORD MOTOR COMPANY פ. אהרון שיווק חלפים בע"מ	חלקי חילוף ואבזרים למכוניות פורד	רכבים
3740	טייר קלאב (ישראל) בע"מ עמוס כהלון חברי הרשת	הקמת רשת כלל ארצית לשיתוף פעולה ומתן זיכיון לבתי עסק קיימים העוסקים בתחום ממכר צמיגים ומתן שירותים בתחום זה	צמיגים

¹ ס"ח התשמ"ח, עמ' 128; התש"ס, עמ' 113.

מס' תיק	הצדדים	סוג ההסדר	הענף
3739	חדיטל אוטומוטיב אלקטרוניקס בע"מ תבטל אלקטרוניקס בע"מ אי.טי.איי טלקום בע"מ פרו-גד בע"מ איתן שמיר שירותי כח אדם בע"מ דב צוקר	תניית אי תחרות לגבי מודלים אלקטרוניים בתחום תעשיית הרכב ומעגלים מובילים	רכבים ומעגלים מובילים
3728	לאומי קארד בע"מ בנק לאומי לישראל בע"מ כרטיסי אשראי לישראל בע"מ בנק דיסקונט לישראל בע"מ הבנק הבינלאומי הראשון לישראל בע"מ אלפא קארד ושות' אלפא קארד בע"מ עורק זהב השקעות בע"מ עורק שירותי למידע מקומי בע"מ	שיתוף פעולה בין מפיקים וסולקים של כרטיסי אשראי הקשורים לרשת ויזה	כרטיסי אשראי
3681	חטיבת יבואני עצים שליד איגוד לשכות המסחר תל-אביב-יפו חברי האיגוד (כמפורט ברשימה המצורפת לבקשה)	מסע פרסום תדמיתי לענף העץ והצבת תצוגה של מוצרי עץ במכללת בילדינג	תעשיית העץ
3729	ד.בי.אס שירותי לווין (1998) בע"מ ראובני פרידן פרסומאים בע"מ	תניית אי תחרות בשירותי פרסום	פרסום
3737	פרי הגליל בע"מ THE PILLSBURY COMPANY	הסכמי בלעדיות להפצה	ירקות קפואים ומשומרים
1833	פלסגד מוצרים פלסטיים "אר-קל" מוצרי פלסטיקה בית זרע (1973)	הסכם אי-תחרות בתחום תבניות להזרקת מוצרי אריזה ושינוע קשיחים מפלסטיק	מוצרי פלסטיק בשיטת הזרקת
3190	מגדל חברה לביטוח כל חברות הביטוח של הבנקים	סקר לענין רמות שכר המנהלים בחברות הביטוח ובבנקים המסחריים בישראל	שכר מנהלים בחברות ביטוח
3833	כלל (ישראל) בע"מ מש"ב מכונים ושירותי בריאות בע"מ DEVIMCO INTERNATIONAL BV ACCOR S.A.	הסכמי אי תחרות בתחום התיירות והמלונאות	תיירות

בהתאם לסעיף 15(א) לחוק האמור, נתונה החלטתי זו לערר בפני אב בית הדין להגבלים עסקיים על ידי איגוד עסקי, ארגון צרכנים או כל אדם העלול להיפגע מההסדר הכולל שעליו ניתן הפטור.
החלטות הפטור פתוחות לעיון הציבור בתיקי הפטור במשרד רשות ההגבלים העסקיים, רח' כנפי נשרים 22, קומה ג', ירושלים, בשעות העבודה הרגילות.
כ"א בתמוז התש"ס (24 ביולי 2000)
(חמ 41-3)

דוד תדמור
הממונה על ההגבלים העסקיים

1 ס"ח התשמ"ח, עמ' 128; התש"ס, עמ' 113.

ילקוט הפרסומים 4916, ד' באלול התש"ס, 5.9.2000



רשות ההגבלים העסקיים

ירושלים, 26-7-00
פט - 3737

לכבוד
גבי עליזה רוזן
הממונה על חקיקת משנה
משרד המשפטים
רחוב צאלאח א-דין
ירושלים

ג.נ.

הנדון: הודעה בעניין פטור מאישור הסדר כובל לפרסום ברשומות

הנני מתכבדת להעביר הודעה על פטור מאישור הסדר כובל לפרסום ברשומות לפי
סעיף 14(ג) לחוק ההגבלים העסקיים התשמ"ח - 1988.

בברכה,


צפורה גיבון

רשמת הגבלים עסקיים

העתק: כבוד אב בית הדין להגבלים עסקיים
כבוד המשנה לאב בית הדין להגבלים עסקיים

רח' כנפי נשרים 22 ת.ד. 34281, ירושלים 91341 טלפון: 02-6556111 פקס: 02-6515330



רשות ההגבלים העסקיים

הודעה על פטור מאישור הסדר כובל לפי חוק ההגבלים העסקיים, התשמ"ח - 1988

בתוקף סמכותי לפי סעיף 14 לחוק ההגבלים העסקיים, התשמ"ח - 1988¹, אני מודיע כי החלטתי לפטור את הצדדים להסדר מהחובה לקבל את אישור בית הדין להסדר כובל שפרטיו הם:

מספר תיק	הצדדים	סוג ההסדר	הענף
3293	FORD MOTOR COMPANY פ. אהרון שיווק חלפים בע"מ	חלקי חילוף ואביזרים למכוניות פורד	רכבים
3710	טייר קלאב (ישראל) בע"מ עמוס כחלון חברי הרשת	הקמת רשת כלל ארצית לשיתוף פעולה ומתן זכיון לבתי עסק קיימים העוסקים בתחום ממכר צמיגים ומתן שירותים בתחום זה.	צמיגים
3739	תדיטל אוטומוטיב אלקטרוניקס בע"מ תכטל אלקטרוניקס בע"מ אי.סי.איי טלקום בע"מ פרו-גד בע"מ איתן שמיר שירותי כח אדם בע"מ דב צוקר	תגייט אי תחרות לגבי מודלים אלקטרוניים בתחום תעשיית הרכב ומעגלים מוכלאים	רכבים ומעגלים מוכלאים
3728	לאומי קארד בע"מ בנק לאומי לישראל בע"מ כרטיסי אשראי לישראל בע"מ בנק דיסקונט לישראל בע"מ הבנק הבינלאומי הראשון לישראל בע"מ אלפא קארד ושות' אלפא קארד בע"מ	שיתוף פעולה בין מנפיקים וסולקים של כרטיסי אשראי הקשורים לרשת ויזה	כרטיסי אשראי

¹ ס"ח התשמ"ח, עמ' 128

		עורק זהב השקעות בע"מ עורק שירותי למידע מקומי בע"מ	
תעשיית העץ	מסע פרסום תדמיתי לענף העץ והצבת תצוגה של מוצרי עץ במכללת בילדינג	חטיבת יבואני עצים שליד איגוד לשכות המסחר תל אביב - יפו חברי האיגוד (כמפורט ברשימה המצורפת לבקשה)	3681
פרסום	תניית אי תחרות בשירותי פרסום	די.בי.אס שירותי לוויין (1998) בע"מ ראובני פרידן פרסומאים בע"מ	3729
ירקות קפואים ומשומרים	הסכמי בלעדיות להפצה	פרי הגליל בע"מ THE PILLSBURY COMPANY	3737
מוצרי פלסטיק בשיטת הזרקה	הסכם אי-תחרות בתחום תבניות להזרקת מוצרי אריזה ושינוע קשיחים מפלסטיק	פלסגד מוצרים פלסטיים "אר-קל" מוצרי פלסטיקה בית זרע (1973)	1833
שכר מנהלים בחברות ביטוח	סקר לעניין רמות שכר המנהלים בחברות הביטוח ובבנקים המסחריים בישראל	מגדל חברה לביטוח כל חברות הביטוח של הבנקים	3190
תיירות	הסכמי אי תחרות בתחום התיירות והמלונאות	כלל (ישראל) בע"מ מש"ב מכונים ושירותי בריאות בע"מ DEVIMCO INTERNATIONAL BV ACCOR S.A.	3833

בהתאם לסעיף 15(א) לחוק², נתונה החלטתי זו לערר בפני אב בית הדין להגבלים עסקיים על ידי איגוד עסקי, ארגון צרכנים או כל אדם העלול להפגע מההסדר הכובל עליו ניתן הפטור.

החלטות הפטור פתוחות לעיון הציבור בתיקי הפטור במשרד רשות ההגבלים העסקיים, רח' כנפי נשרים 22, קומה ג', ירושלים, בשעות העבודה הרגילות.

ד"ר דוד תדמור
הממונה על הגבלים עסקיים

ירושלים, כ"א בתמוז תש"ס
24 יולי 2000

² ס"ח התשי"ס, עמ' 113



רשות ההגבלים העסקיים

ירושלים, י"ז סיון, תש"ס

20 יוני, 2000

פטור : 3737

בפקס :

03-5164185

לכבוד

פרופ' יובל לוי ושות'

לידי עו"ד עופר לוי

רחוב נס ציונה 8

תל-אביב 63904

הנדון : החלטה בעניין פטור מאישור הסדר כובל: פרי הגליל בע"מ - The Pillsbury Company

הנני מתכבדת להעביר אליכם את החלטת הממונה על הגבלים עסקיים, לפי סעיף 14 לחוק
ההגבלים העסקיים התשמ"ח - 1988, בדבר מתן פטור מהחובה לקבל את אישור בית הדין להסדר
כובל שבין הצדדים בנדון.

בכבוד רב ובברכה,

צפורה נחמו, עו"ד

רשמת הגבלים עסקיים



רשות ההגבלים העסקיים

החלטה לפי סעיף 14 לחוק ההגבלים העסקיים, התשמ"ח-1988 בדבר מתן פטור מאישור הסדר כובל

הסכם בין פרי הגליל בע"מ ופרי גליל שיווק (1949) בע"מ לבין The Pillsbury Company בדבר ייצור, שיווק ושימוש בסימני מסחר

1. פתח דבר

ביום 22 במאי 2000 הוגשה בקשה למתן פטור לפי סעיף 14 לחוק ההגבלים העסקיים, התשמ"ח-1988, להסכם בין פרי הגליל בע"מ ופרי גליל שיווק (1949) בע"מ (להלן: "פרי גליל") לבין חברת The Pillsbury Company (להלן: "פילסבורי") בדבר ייצור, שיווק ושימוש בסימני מסחר.

לאחר שבחנתי את ההסדר ואת הכבילות המצויות בו, כמו גם את השפעתם האפשרית על התחרות בשוק הרלוונטי, ולאחר התייעצות עם הועדה לפטורים ולמיזוגים, שוכנעתי כי אין בהם כדי להגביל את התחרות בחלק ניכר של השוק המושפע מן ההסדר ואין בהן כדי לפגוע פגיעה של ממש בתחרות בשוק כאמור, כי עיקרו של ההסדר אינו בהפחתת התחרות או במניעתה וכי אין בו כבילות שאינן נחוצות למימוש עיקרו. על כן ראוי ההסדר לפטור לפי סעיף 14 לחוק ההגבלים העסקיים, התשמ"ח-1988 (להלן: "חוק ההגבלים העסקיים"), בכפוף לתנאים המנויים בסיפא להחלטתי, וזאת בשל הנימוקים שיפורטו להלן.

2. ההסכם

פרי הגליל היא חברה העוסקת בייצור שימורי ירקות ופירות וירקות קפואים ובשיווקם. החברה משווקת את מוצריה הן לשוק הסיטונאי והן לשוק המוסדי באמצעות מערכת הפצה עצמאית.¹

פילסבורי היא חברה אמריקאית הפועלת בשווקים רבים בעולם, בייצור מגוון רחב של מוצרי מזון ובשיווקם. בין מותגי החברה מותג Pillsbury בתחום מוצרי המאפה, Häagen-Dazs בתחום הגלידות, וכן Green Giant בתחום שימורי הירקות, הירקות הקפואים והארוחות המוכנות על בסיס ירקות. החברה פועלת בישראל באמצעות חברת פילסבורי ישראל בע"מ (להלן: "פילסבורי").

¹ חברת פרי גליל שיווק (1949) בע"מ היא חברה בבעלות מלאה של חברת פרי הגליל בע"מ, ועוסקת בשיווק מוצרי מזון המיוצרים על ידי פרי הגליל וחברות מזון נוספות.

ישראל"), שבבעלותה. פילסבורי ישראל עוסקת, בין בעצמה ובין באמצעות חברות מקומיות אחרות, בשיווק גלילות, מוצרי מאפה מצוננים, אוכל מקסיקני ושימורי ירקות.

עיקרו של ההסכם בהסדרת כניסת מותגי פילסבורי העולמית לשווקי הירקות המשומרים, הירקות הקפואים וארוחות מוכנות בישראל, באמצעות פרי הגליל. ההסכם כולל שלושה מקטעים: הראשון – פילסבורי מעניקה לפרי הגליל בלעדיות בשיווק בישראל של שימורי ירקות, ירקות קפואים וארוחות מוכנות (להלן: "המוצרים") הנושאים את סימני המסחר של פילסבורי, בין אם ייוצרו על-ידי פרי הגליל ובין אם ייובאו. השני – פילסבורי מעניקה לפרי הגליל היתר בלעדי להשתמש בסימני מסחר המצויים בבעלותה. השלישי – פילסבורי מעניקה לפרי הגליל זכות בלעדית לייצר חלק מהמוצרים, ומעניקה לה את הידע (know how) הדרוש לכך.

בתמורה לכל אלה משלמת פרי הגליל לפילסבורי סכום מסוים עבור העסקה, ותמלוגים כנגזרת מהיקפי המכירות במהלך תקופת ההסכם. כמו כן מתחייבת פרי הגליל כי במהלך תקופת החוזה וכן למשך שנתיים לאחר סיומו היא לא תשמש כמשווק או כיצרן של מוצרי ירקות עבור חברה אחרת לבד מפילסבורי. יחד עם זאת רשאית פרי הגליל להמשיך ולשווק מוצרים המצויים בבעלותה, וכן רשאית היא לשווק בישראל, במשך השנתיים לאחר תום ההסכם, מוצרים הדומים למוצרים שיוצרו או ששווקו על ידה במסגרת ההסכם, בתנאי שאלה לא ישאו סימני מסחר של חברות בין-לאומיות גדולות.

תקופת ההסכם 5 שנים, עם אופציה לפרי הגליל להאריכו ב-5 שנים נוספות בכל פעם, עד לתקופה מצטברת של 20 שנה, ועם זכות להפסיק את ההסכם בטרם עת בתנאים מסוימים.

3. ההשפעה על התחרות

ההסכם מתייחס לשלושה תחומי פעילות: שימורי הירקות, הירקות הקפואים והארוחות המוכנות.

בתחום שימורי הירקות פועלת פרי הגליל בייצור של מגוון מוצרים ובשיווקם – שימורי אפונה, תירס, שעועית וכיוצא באלה. פילסבורי מצדה מייצרת במפעליה בעולם מגוון רחב של שימורי ירקות תחת המותג Green Giant. פעילותה בישראל בתחום זה מבוצעת באמצעות פילסבורי ישראל ומסתכמת ביבוא שימורי אפונה ותירס בלבד, בהיקף של מיליוני שקלים בודדים בשנה. שיווק המוצרים מתבצע באמצעות חברת הפצה מקומית שאינה קשורה לפילסבורי ישראל. בתחום פועלים גופים נוספים שהגדול בהם יכון זנכל.

בתחום הירקות הקפואים מייצרת פרי הגליל ומשווקת מגוון מוצרים. פילסבורי אינה פועלת בשוק זה בישראל. יצרנים מקומיים עיקריים נוספים בתחום הם סנפרוסט, המצויה בשליטת תנובה ונהנית מיתרונות יחסיים בשיווק ובהפצה, וכן מילוטל.

תחום הארוחות המוכנות רחב ביותר וכולל מגוון רחב של מוצרים, ביניהם ארוחות על בסיס ירקות, ארוחות הכוללות בשר, ארוחות הכוללות תחליפי בשר, ארוחות המבוססות על פסטה, בצקים ועוד. לפרי הגליל אין כל פעילות בתחום זה כיום. פילסבורי מייצרת מגוון מוצרי ארוחות מוכנות, בעיקר על בסיס ירקות, אך אינה פעילה בתחום זה בישראל. בתחום זה פועלות בישראל סנפרוסט וטיבונוויל, המייצרות בעיקר ארוחות מוכנות הכוללות בשר, וטבעול המייצרת ארוחות מוכנות על בסיס ירקות ותחליפי בשר.

חשיפת ענף המזון בעשור האחרון לקונצרנים רב לאומיים גברה מאוד. בדרך כלל קם שילוב בין קונצרן רב לאומי לבין גוף ישראלי דומיננטי בתחום הרלוונטי – ואין ישראל חריג בהקשר זה לעומת מדינות אחרות. כך לדוגמא רכש קונצרן יוניליבר אחזקות בגלידות שטראוס, קונצרן דנונה רכש אחזקות במחלבות שטראוס, קונצרן נסטלה רכש שליטה בחברת אסם ונכנס לפעילות בשוק הגלידות המקומי באמצעות מיזם משותף של תנובה ואסם,² וקונצרן בסט-פוד האמריקאי רכש את מלוא השליטה בתוצרת מזון ישראלית. לשיתופי פעולה אלו בדרך כלל השפעות המיטיבות עם התחרות בשווקים המקומיים ויש להן ביטוי גם בשיפור איכות והגדלת מגוון המוצרים. חדירת גורם זר לשוק המזון הישראלי על מאפייניו המקומיים (ובכלל זה דרישת הכשרות) דורשת השקעת משאבים רבים בפיתוח מערכי ייצור וערוצי שיווק יעילים ועלולה להימשך זמן רב. חדירה לשוק באמצעות חבירה לגורם מקומי, אשר לרשותו עומדים נכסי ייצור ושיווק כאמור, והמכיר את אורחות השוק וטעמיו, מקלה באופן משמעותי על כל אלה.

לצד היתרונות שהוצגו לעיל, אפשר כי מן הבחינה התחרותית עדיף היה לו נכנסה חברת פילסבורי לשוק הישראלי באופן עצמאי. יחד עם זאת אין הממונה על הגבלים עסקיים מתערב בדרך בה בוחר תאגיד רב לאומי לפעול בישראל, אלא אם כן קמו נסיבות יוצאות דופן המצדיקות זאת. כך יהא, למשל, כאשר גוף בין-לאומי דומיננטי בתחומו חובר לגוף ישראלי דומיננטי בתחום זה או בתחומים קרובים, בנסיבות בהן מצמצמת החבירה באופן ממשתי הסתברות להקמת תחרות בעתיד לגוף הישראלי. יתכנו כמובן גם נסיבות נוספות, חריגות, שיצדיקו התערבות בעסקה בין גוף ישראלי לבין גוף זר, שעד לביצוע העסקה לא פעל בישראל פעילות משמעותית. מכל מקום, ההסדר דנן אינו נופל בגדר מקרים אלה: חברת פרי הגליל אינה נהנית מכח שוק באף אחד מהתחומים בו היא פועלת, ולפילסבורי עצמה מתחרים בזירה הבינלאומית.

כבילה נוספת העולה מן ההסכם עניינה תניית אי התחרות, כמתואר לעיל. מדובר בכבילה נלווית להסכם העיקרי, החלה לתקופה קצרה יחסית (שנתיים), שמטרתה להבטיח כי פרי הגליל לא תנצל את המידע שייצטבר אצלה בגין ההסכם לקידומו של מותג בין-לאומי אחר. תניית אי התחרות

² החלטה בדבר אישור מיזוג בתנאים – תנובה ואסם השקעות בע"מ (1996 הגבלים עסקיים 3001310).

אינה פוגעת ביכולת התחרות של פרי הגליל עצמה לאחר סיום ההסכם, אלא רק ביכולתה לחבור לגורמים זרים למשך תקופה סבירה (בנסיבות העניין) לאחר תום ההסכם. נוכח האמור, עולה כי הכבילה אינה מגבילה את התחרות בשוק באופן משמעותי.

4. סוף דבר

לאחר שנועצתי בועדה לפטורים ומיזוגים, ראיתי לנכון להשתמש בסמכות הנתונה לי בסעיף 14 לחוק ההגבלים העסקיים ולהעניק את הפטור המבוקש.

תוקפו של פטור זה חמש שנים מהיום.

בהתאם לסעיף 15(א) לחוק ההגבלים העסקיים, נתונה החלטתי זו לערר בפני אב בית הדין להגבלים עסקיים על ידי איגוד עסקי, ארגון צרכנים או כל אדם העלול להיפגע מההסדר הכובל עליו ניתן הפטור.


ד"ר דוד תדמור
הממונה על הגבלים עסקיים

ירושלים, י"ז סיון תש"ס

20 ביוני 2000

רחוב נס ציונה 8
תל-אביב 63904

8 NESS ZIONA ST.
TEL-AVIV 63904

ת.ד. 26379. P.O.B.
טל. 5172303 (3) (972) +
פקס. 5164185 (3) (972) +
E-mail: opher@yuvalaw.co.il

3737/16

פרופ' יובל לוי ושות' משרד עורכי-דין ונוטריון
YUVAL LEVY & CO. LAW OFFICES & NOTARY

מס' פ/169\20 Ref. No

תל-אביב, 22 מאי, 2000

לכבוד

ד"ר דוד תדמור
הממונה על ההגבלים העסקיים
רחוב כנפי נשרים 22
גבעת שאול
ת.ד. 34281
ירושלים

רשום

לד"ר תדמור שלום,

הנדון: בקשת פטור מאישור הסדר כובל

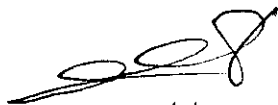
מצ"ב (בשלושה עותקים) בקשה לקבלת פטור מאישור הסדר כובל על-פי סעיף 14 לחוק ההגבלים העסקיים, תשמ"ח - 1988 (להלן: "הבקשה"). הבקשה מוגשת במשותף על-ידי שני הצדדים להסדר.

לבקשה מצ"ב טיוטת שני ההסכמים, נשוא הבקשה.

הצדדים להסדר הגיעו כבר להסכמה, כפי שבאה לידי ביטוי בטיטות ההסכמים, בכל הנוגע לפרטים הרלוונטיים לדיון בבקשה. לפיכך, ולאור דחיפות העניין, אבקש לדון בבקשה על-פי טיוטת ההסכמים המצורפת אליה. כמובן ובמידה ובנוסח הסופי והחתום של ההסכמים בין הצדדים יהיו שינויים בנוגע למהות העיסקה ו/או הרלוונטיים בצורה כלשהי לבקשה, נודיע על כך לממונה.

אשמח לעמוד לרשותך בכל שאלה או הבהרה נוספת שתתבקש.

בכבוד רב,



פרופ' יובל לוי ושות'
משרד עורכי דין
(עופר לוי, עו"ד)

בקשת פטור מאישור הסדר כובל

בהתאם לס' 14 לחוק ההגבלים העסקיים, התשמ"ח-1988, מוגשת בזה בקשה לפטור מאישור בית הדין, הסדר כובל שפרטיו כדלקמן:

1. הצד להסדר המבקש את הפטור -

שם:

1. פרי הגליל בע"מ ח.פ. 51-022184-9 ; פרי גליל (שיווק) 1949 בע"מ ח.פ. 51-0054299 (להלן שתייהן ביחד: "פרי גליל")

2. The Pillsbury Company, חברה הרשומה בדלוואר, ארצות-הברית (להלן: "Pillsbury").

מען:

מען למסירת מסמכים:

עו"ד עופר לוי, פרופ' יובל לוי ושות' - משרד עורכי דין, רח' נס ציונה 8 תל-אביב 63904.

2. הצדדים האחרים להסדר-

שם: שני הצדדים להסדר מגישים ביחד בקשה זו. מלבדם, אין צדדים נוספים להסדר.

מען:

3. צורת ההסדר: בכתב

4. נעשה ההסדר בכתב - תיאור המסמכים הקובעים אותו ואלה הנוגעים לו:

(1) טיוטת שני ההסכמים בין הצדדים - ראה מכתב נלווה לבקשה זו.

(2)

(3)

(4)

5. הנכס או השירות נושא ההסדר:

יצור שימורי ירקות, ירקות קפואים ותבשילים מוכנים קפואים ושיווקם.

6. מהות הכבילה ופרטים עליה:

לפרי גליל זכות בלעדית לעשות שימוש בידע (know-how) ולייצר מוצרים מסוימים של Pillsbury, לשווק אותם, וכן לעשות שימוש בסימני המסחר ובשם המסחרי השייכים ל-GREEN GIANT, Pillsbury, לגבי אותם מוצרים. לפרי גליל תהא הזכות הבלעדית לשמש כמפיץ בישראל של המוצרים המיוצרים על ידי Pillsbury תחת המותג GREEN GIANT. לפרי גליל מספר מגבלות בייצור ושיווק מוצרים מתחרים כמפורט בהסכמים. בתמורה, תשלם פרי גליל ל-Pillsbury, בנוסף לתשלום חד פעמי, גם תמלוגים בהתאם לתנאים הקבועים בהסכם.

7. תקופת ההסדר הכובל: 5 שנים עם אפשרות להאריך שלושת תקופות נוספות של 5 שנים כל אחת.

הערה: על מנת להקים בארץ קווי ייצור למוצריה של Pillsbury ועל מנת לבנות ולבסס את המותג בשוק תצטרך פרי גליל להשקיע סכומי כסף נכבדים, דבר המחייב אותה להיכנס להסדר ארוך טווח עם Pillsbury. כמו כן, חלק מתהליך ייצור המוצרים הנ"ל כרוך בגידולם של מוצרים חקלאיים שונים, שתקופת גידולם ארוכה, דבר המחייב הסדר ארוך טווח בין הצדדים. לכן, על-פי טיוטת ההסכמים בין הצדדים מוענקת לפרי גליל אופציה, להאריך את תקופת ההסכם עד לתקופה מצטברת של 20 שנה על מנת

לאפשר לפרי הגליל לבסס את המותג GREEN GIANT בישראל ולקבל החזר מתאים להשקעותיה בקידום המותג, בהקמת קווי הייצור ובהטמעת הידע שיתקבל מ-Pillsbury.

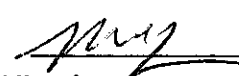
8. הנימוקים המצדיקים פטור מאישור בית הדין:

שוק שימורי הירקות, הירקות הקפואים והתבשילים המוכנים הקפואים הינו שוק גדול ותחרותי. הרחבת הכניסה לשוק של חברה בינלאומית (כגון: Pillsbury) בעלת מותגים בינלאומיים ידועים (כגון GREEN GIANT) לא תפגע בתחרות בשוק, אלא תעודד אותה ואף תגרום להעלאת רמת המוצרים ולריבוי מבחר המוצרים, דבר שייטיב עם הצרכנים. בשוק המזון הישראלי קיימת מגמה גוברת והולכת של כניסת מותגים וחברות בינלאומיות בעלות מוניטין עולמי (ראה למשל נסטלה, יוניליבר, וכו'). כניסת חברות בינלאומיות נעשית מטבע הדברים תוך שיתוף פעולה עם גורמים מקומיים שיכולים לסייע הן בשיווק המקומי והן בייצור המקומי. ההסכמים לגביהם מתבקש האישור הינם הסכמים שנועדו לאפשר ל-Pillsbury לקדם בישראל את המותגים הבינלאומיים שלה בתחומים הנזכרים.

הייצור המקומי של מוצרי חברת Pillsbury שישווקו בישראל יהיה יעיל יותר לאור החסכון בעלויות הכרוכות בהובלת מוצרים מארה"ב וממקומות אחרים ובעלויות הכרוכות בהליכי הכשרות הנדרשים לשם שיווק בישראל. לכן, ולאור העובדה כי עצם חבירתה של Pillsbury לפרי גליל לא תקטין את התחרות בשוק הנזכר, מתבקש הממונה ליתן את הפטור המבוקש.

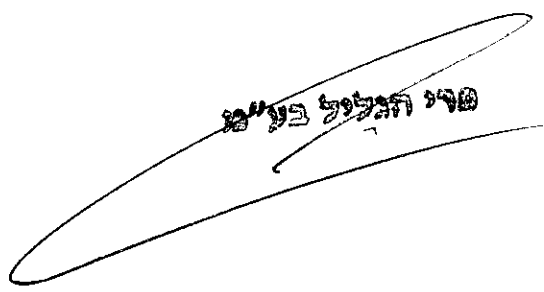
העתקי המסמכים המתוארים בסעיף 4 מצורפים בזה.

אני מצהיר שכל הפרטים האמורים הם מלאים ונכונים, שהמסמכים המצורפים הם נכונים ומלבדם אין כל מסמך אחר הקובע את ההסדר או הנוגע לו.


חתימה וחותמת
פילסבורי ישראל בע"מ

תאריך 21.05.00 שם מייסד
פילסבורי

The Pillsbury Company


פרי הגליל בע"מ

12-84 כ.ס.6
פרי הגליל בע"מ